

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		Booking No. 18006560271	B/L No. MOLU18006092381
Consignee (not negotiable unless consigned 'to order') JOAO NUNO MENDES PEREIRA FIGUEIREDO NETO: ICRAF HOUSE, UNITED NATIONS AVENUE, GIGIRI, PO BOX 30677-00100, NAIROBI KENYA * = *		<b>BILL OF LADING</b> SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof) Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.	
Notify Party SAME AS CONSIGNEE		Also Notify (For the Merchant's reference only)	
*** Local vessel	From		
Ocean vessel/Voy. No. CLOVER ACE 0114A	Port of loading KISARAZU, JAPAN		
Port of discharge MOMBASA, KENYA	For transhipment to	Final destination (for the Merchant's reference only) CB2 CFS	

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2017 SUBARU FORESTER SJC-038770 FA20-CA60666 HS CODE: 8703.23 459X179X173 * = * +254 (0) 113902252	1,610.000	14.214

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.



\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>A S A R R A N G E D</b>								
No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue: OCT. 06. 2024 KOBE			Totals & Pay at:				

ON BOARD  
Date **OCT. 06. 2024** Signature **NORDIC AGENCIES CO., LTD.** As Agents  
**FIRST ORIGINAL**  
MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN JS

**Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier**  
By **NORDIC AGENCIES CO., LTD.** As Agents  
For the Carrier

Particulars furnished by shipper

Shipper IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

Booking No. 18006560271 B/L No. MOLU18006092381

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof).  
Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

**Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')**

JOAO NUNO MENDES PEREIRA  
FIGUEIREDO NETO: ICRAF HOUSE, UNITED  
NATIONS AVENUE, GIGIRI, PO BOX  
30677-00100, NAIROBI  
KENYA

\*=\*

**Notify Party**

SAME AS CONSIGNEE

Also Notify (For the Merchant's reference only)

Local vessel From  
Ocean vessel/Voy. No. 0114A Port of loading  
CLOVER ACE KISARAZU, JAPAN

Port of discharge MOMBASA, KENYA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only) CB2, CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2017 SUBARU FORESTER SJG-038770 FA20-CA60666 HS CODE:8703.23 459X179X173 *=* +254(0)113902252	1,610.000	14.214

=====

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue KOBE OCT. 06. 2024	Totals & Pay at:
---------------------------	--	------------------

Date OCT. 06. 2024 Signature NORDIC AGENCIES CO., LTD. As Agents Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier  
By Daisya Yano NORDIC AGENCIES CO., LTD. As Agents

**THIRD ORIGINAL**

OA 838 Daisya Yano carrier  
\*\* Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Particulars furnished by shipper

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS JOAO NUNO MENDES PEREIRA FIGUEIREDO  
NETO: ICRAF HOUSE, UNITED NATIONS  
AVENUE, GIGIRI, PO BOX 30677-00100, NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 05/10/2024  
INVOICE NO. 88905853837

SHIPPED PER: Clover Ace V.0114A-KZ SAILING ON OR ABOUT 05/10/2024  
FROM: Kisarazu TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CARS					CIF Mombasa in USD
1	SUBARU FORESTER	2017	SJG-038770	FA20-CA60666	\$ 14,900
				ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL: \$ 14,900

MARK & NO.

NO MARK

*Reiko Muroi*  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

QISJ4/KIS-RWI-124603

Date of Issue

19, September, 2024

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KISARAZU

Inspection Date

18, September, 2024

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

SUBARU

Model

DBA-SJG

Chassis/VIN Number

SJG-038770

Engine Number/Model

FA20 - CA60666

Engine Capacity(c.c Rating)

1990 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2017/06

Inspected Mileage (Odometer Reading)

58063 km

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**17, December, 2024**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# 輸出抹消仮登録証明書

# Export Certificate

番号 01141  
整理番号 3621023994122765

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 399 3 2276 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 6 年 9 月 17 日 2024 year 9 month 17 day	平成 29 年 6 月 2017 year 6 month	型式 / Model
		SJG-038770	原動機の型式 / Engine Model
			FA20

スバル [133] DBA-SJG FA20

所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC Iapan株式会社 [14256]

所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称 Name of User

使用者の住所 Address of User

使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use

自動車の種別 Classification of Vehicle

乗用 家用の別 Purpose

燃料の種類 Classification of Fuel

型式指定番号 Specification No. 17372

類別区分番号 Classification No. 1050

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day 令和 7 年 3 月 16 日

乗車定員 Fixed Number 5人

長さ Length 459cm

幅 Width 179cm

高さ Height 173cm

前軸重 FR Weight 950kg

前軸重 FR Weight 1610kg

後軸重 RR Weight 660kg

後軸重 RR Weight 1885kg

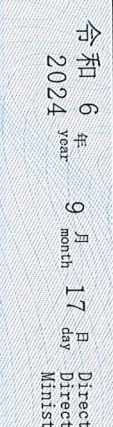
【京都】、輸出抹消仮登録申請をされた所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したとき、期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。  
【走行距離計表示値 / Mileage】  
56,500km (令和6年6月12日)  
【旧走行距離計表示値 / Mileage】  
42,700km (令和4年6月16日)  
【旧自動車登録番号】宇都宮301に2930以下余白

裏面もご覧下さい。

COPY

令和 6 年 9 月 17 日  
2024 year 9 month 17 day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長  
Mitsuo



No. 01141

## EXPORT CERTIFICATE

License number	399 RO	2276	Last reg. Date	September, 17, 2024	First reg. Month	June, 2017	SJG-038770	Frame number							
KYOTO		Name		Model		Engine model									
SUBARU		[ 133 ]		DBA-SJG		FA20									
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA													
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64													
Last user's name		*****													
Above address		*****													
Above location		*****													
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight	
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		5 people		- kg		1610 kg		1885 kg	
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Length		Width		Height		F.F wight		R.R. weight	
1.99 L kw		PETROL		17372		459 cm		179 cm		173 cm		950 kg		660 kg	
EXPIRY DATE		March, 16, 2025													
REMARK:		[ KYOTO ]													

September, 17, 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition